



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE:

IV#: _____

VEWL.#: _____

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Ng² thanh Ut
Last Middle First

Current Address: 90/4 An Quilân 5, Thanh Quilân, Thot Not, Haugia

Date of Birth: 1944 Place of Birth: Vietnam

Previous Occupation (before 1975) Military officer (US trainee)
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 05/13/75 To 05/08/84
Years: _____ Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: FVPPA
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

FROM:

Nguyễn-thành-Ut
Long Xuyên - Việt Nam



log h ho

Kaus

ay

u s thamey
y/c bi tuc
du tai

đi lên lập
sach

TO: Mrs Thuc minh Tho



VIA AIR MAIL PAR AVION

①

Long Xuyên ngày 14 tháng 12 - 1988.

Tình gửi Bà Khuê mình Thỏ.

Tôi là đại-nữ Nguyễn-thành-lít, sinh năm 1944, số quân 64/173.849. Trước ngày 30-4-1975 tôi làm đại-dội trưởng ĐĐ3/TĐ525/ĐPQ Tiền Khu Phòng dinh KBC H460.

Tôi đi học tập cải tạo từ 13-5-1975 tới ngày 08-5-1984 tôi được về sum họp với gia đình.

Theo chương trình nhân đạo của chính-phủ Hoa Kỳ và Việt-Nam, do sĩ-quan được thả từ các trại cải tạo được tái định cư tại Hoa Kỳ, tôi đã gửi 02 hồ sơ tôi 02 địa chỉ sau đây:

1/ The director: The orderly Departure program office, 127 Pan Tabhum building (9th floor), South Sathon Tai Road Bangkok 10120 - Thailand.

2/ American Embassy

ODP Box 58

APO San Francisco 96346-0001
USA.

Tôi đã gửi ngày 01-8-1988 và 2 nời trên nhận được ngày 28-8-88.

②

Xin bà theo dõi hồ sơ của tôi để giúp đỡ, can thiệp với chính phủ Hoa Kỳ cho gia đình tôi được phép nhập cảnh nước Mỹ càng sớm càng tốt.

Tôi còn phải làm những gì nữa xin bà hướng dẫn. Tôi chưa nhận được "LOI", "IV"...

Tôi đã đi học khóa Lãnh đạo chỉ huy (Leadership) FY69 từ tháng 10/69 tới tháng 3/70. Lúc bấy giờ cấp bậc tôi là Trung úy, và Trung tá Cowillione là Trưởng khóa huấn luyện sĩ quan đồng minh (Allied Officer Training Department (AOTD)), Trường Fort Knox Tiểu bang Kentucky.

Bà có thể nhớ trường Fort Knox xác nhận khoảng thời gian trên tôi có học tại đó. Hiện nay tôi không còn giấy tờ và hình ảnh nào về khóa học Leadership tại trường Fort Knox cả. Vì năm 1975 tôi đi cải tạo, vợ tôi ở nhà quá sợ đột tạt cả.

Hiện nay đời sống kinh tế gia đình của tôi khó khăn. Nhờ bà nói với

③ Thường Fort Knox gửi cho tôi một ít tiền hoặc qua để chi tiêu và chi phí những thứ tục sắp tới.

Địa chỉ thường trú của tôi:

Nguyễn - thành - lít số 90/4 ấp Quilân 5,
Xã Thanh Quới, Thốt nốt, Hậu Giang.

Địa chỉ gửi thư:

Chiông - tiên - Triều

46/5 Tôn Đức Thắng

Long Xuyên - Việt Nam

(nhỏ - trâu cho lít).

Cười thư, kính chúc gia đình bà
trần đây hạnh phúc, riêng bà dồi dào
sức khỏe, thông minh sáng suốt để
phục vụ cho xã hội, nổi riêng nhân
dân Việt - Nam.

Kính chào bà

Thanh

CONTROL

☒ Card
☐ Doc. Request; Form
☐ Release Order
☐ Computer
☐ Form "D"
☐ ODP/Date _____
☐ Membership; Letter

2/15